



Stammtisch Paris für alle ! Stammtisch de Paris pour tous !

**Termin : Stammtisch jeden Dienstag ab 20 Uhr in dem Bistro « Zimmer »
1, place du Châtelet 75001 Paris - Métro « Châtelet » - RER « Les Halles »**

Moderatoren Didier Guinio, 06.20.83.97.68 - Alexander Stromer, 06.67.54.01.23 - Catherine Fagegaltier, 06.31.65.57.85 – Paul Thiele 06.60.63.20.84 – Sabine Bogun-Quinot 01.40.30.02.01 / 06.71.62.02.30 – Sylvie Dubreuil 06.76.48.84.37 – Jean-Pierre Morand 06.28.75.03.88

Emailadresse: paris@afasp.net - Internetseite: www.afasp.net

Freizeit-Aktivitäten im April 2018

ATTENTION ! RENCONTRES DU STAMMTISCH DU MARDI AU ZIMMER!

Mar 3/4 20 h	Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous ! à partir de 20 h. "Le Zimmer" 1, place du Châtelet Paris 1 ^{er} Métro : Châtelet / RER Les Halles	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre paris@afasp.net
Mer 4/4 20 h 30	Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA ! Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h30 au Bar le Demory, 62 rue Quincampoix, Paris 4 ^{eme}	Kristina, Mila, Franziska jugendkreis@afasp.net
Jeu 5/4 20 h 30	Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Versailles ! Café Marion 1 rue Georges Clémenceau à Versailles (situé entre le Tribunal de Grande Instance et l'entrée arrière du Monoprix)	Christine et Christophe versailles@afasp.net
Ven 6/4 20 h	Ciné-club. Wenn nicht wir (Qui, à part nous) d'Andres Veiel Allemagne, 2010/11, 124mn., vostfr avec August Diehl, Lena Lauzemis et Alexander Fehling Au début des années 1960, Bernward Vesper, étudiant à Tübingen, fait la connaissance de Gudrun Ensslin. C'est le début d'une histoire d'amour intense, inconditionnelle. En 1964, le couple part à Berlin-Ouest à la conquête du monde. Ils font partie de la bohème de gauche, et lorsque le SPD accepte de former une coalition avec la CDU, ils rejoignent l'opposition extraparlamentaire. C'est alors qu'un autre homme fait son apparition dans le couple et dans les meetings : Andreas Baader, plus radical et entier que Bernward l'intellectuel... <i>Qui, à part nous</i> s'attache à la genèse méconnue de la bande à Baader, en se demandant pourquoi Ensslin et Baader ont choisi ensuite d'aller plus loin que les autres militants contestataires. Cycle : Histoire(s) de 68	Maison H. Heine Cité Internationale Universitaire de Paris 27 C, Bd Jourdan 75014 Paris participation aux frais - 5 € (plein tarif) / 2,50 € (tarif étudiant)
Ven 6/4 21 h en l'église Saint Christophe de Javel, 28 rue de la Convention à Paris XV ^{eme}	Concert. Orchestre symphonique Paris Rive Droite. L'orchestre Paris Rive Droite et son chef Sylvain Leclerc s'associent au Chœur de chambre de Versailles et sa chef de chœur Arlinda Roux-Marjollari, ainsi qu'à l'Ensemble vocal du Chesnay et sa chef de chœur Laudine Belliard, pour vous proposer un programme tout à fait exceptionnel : le Stabat Mater de Antonin Dvorak . Les solistes de cette œuvre magnifique seront Cécile Perrin, soprano, Marina Haller, alto, Se-Jin Hwang, ténor et Bertrand Grünenwald, basse. Deux dates et deux lieux différents vous sont proposés pour ces concerts (voir ci-contre). Le tarif pour ces concerts est de 22 €, il est gratuit pour les jeunes de moins de 15 ans et les chômeurs. Pour bénéficier du tarif de prévente à 18 €, il vous suffit de retourner le coupon ci-joint, accompagné de votre règlement.	Dim 8/4 15 h 30 en l'église Sainte Jeanne d'Arc, place Elisabeth Brasseur à Versailles Coupon joint
Lun 9/4 20 h 15	Café Klatsch in Paris de l'AFASP-DEFTA Thème/Thema : "Freie Diskussion", où ? : "Bistrot d'Eustache" , 37, rue Berger Paris 1 ^{er} Métro : Les Halles (L4, RER A et B).	Paul, Patrick, Yves-Marc, Didier paris-café-klatsch@afasp.net
Mar 10/4 20 h	Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous ! à partir de 20 h. "Le Zimmer" 1, place du Châtelet Paris 1 ^{er} Métro : Châtelet / RER Les Halles	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre paris@afasp.net
Mer 11/4 20 h 30	Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA ! Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h30 au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 ^{er}	Kristina, Mila, Franziska jugendkreis@afasp.net
Jeu 12/4 19 h 30	Conférence-débat. Témoignages d'étrangers sur l'Allemagne nazie. Diplomates, industriels, artistes, journalistes, académiques, touristes. Des voyageurs étrangers en grand nombre et de divers horizons ont emprunté les « chemins de terre brune » à partir de 1933 en visitant l'Allemagne nazie. Ils ont rendu visite aux hauts-lieux du régime (Munich, Berchtesgaden, Berlin) ainsi qu'à l'Allemagne profonde et quelques-uns même aux camps de concentration. Beaucoup ont laissé des récits sur leurs expériences, sur la propagande et la vie de tous les jours dans un régime totalitaire. À partir du livre de Frédéric Sallée <i>Sur les chemins de terre brune. Voyages dans l'Allemagne nazie, 1933-1939</i> (Fayard 2017), la discussion tournera autour du regard des étrangers sur la « Volksgemeinschaft » national-socialiste. En coopération avec : DHIP / IHA - SAIHA (Société des amis de l'Institut Historique Allemand). Intervenants : Frédéric Sallée, Jürgen FINDER.	Maison H. Heine Cité Internationale Universitaire de Paris 27 C, Bd Jourdan 75014 Paris Entrée libre et gratuite dans la limite des places disponibles
Jeu 12/4 20 h 30	Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Versailles ! Café Marion 1 rue Georges Clémenceau à Versailles (situé entre le Tribunal de Grande Instance et l'entrée arrière du Monoprix)	Christine et Christophe versailles@afasp.net

Stammtisch Paris

jeden Dienstag, ab 20 Uhr, Au Zimmer, Paris 1^{er} – www.afasp.net

Mar 17/4 20 h	Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous ! à partir de 20 h. "Le Zimmer" 1, place du Châtelet Paris 1 ^{er} Métro : Châtelet / RER Les Halles	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre paris@afasp.net
Mer 18/4 19 h 30	Stammtisch de l'AFASP-DEFTA à Fontainebleau ! « Grand Café » 33, place Napoléon Bonaparte Fontainebleau. Contacter les organisateurs pour les détails du programme.	Lilia, Karin fontainebleau@afasp.net
Mer 18/4 20 h 30	Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA ! Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h30 au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 ^{er}	Kristina, Mila, Franziska jugendkreis@afasp.net
Ven 20/4 20 h	Ciné-club. Nés en 68. d'Olivier Ducastel France, 2008, 173 mn., vo avec Laetitia Casta, Yannick Renier et Yann Trégouët 1968. Catherine, Yves et Hervé ont vingt ans, sont étudiants à Paris et s'aiment. La révolte du mois de mai bouleverse leur existence. Gagnés par l'utopie communautaire, ils partent avec quelques amis s'installer dans une ferme abandonnée du Lot. L'exigence de liberté et la recherche de l'accomplissement individuel les conduisent à faire des choix qui finissent par les séparer. 1989. Les enfants de Catherine et Yves entrent dans l'âge adulte et affrontent un monde qui a profondément changé : entre la fin du communisme et l'explosion de l'épidémie de sida, l'héritage militant de la génération précédente doit être revisité. Cycle : Histoire(s) de 68	Maison H. Heine Cité Internationale Universitaire de Paris 27 C, Bd Jourdan 75014 Paris Participation aux frais - 5 € (plein tarif) / 2,50 € (tarif étudiant)
Mar 24/4 20 h	Stammtisch de Paris de l'AFASP DEFTA pour tous ! à partir de 20 h. "Le Zimmer" 1, place du Châtelet Paris 1 ^{er} Métro : Châtelet / RER Les Halles	Didier, Alexander, Catherine, Paul, Sabine, Sylvie, Jean-Pierre paris@afasp.net
Mer 25/4 20 h 30	Jugendstammtisch de Paris de l'AFASP-DEFTA ! Soirée du Cercle des Jeunes Allemands et Français à partir de 20h30 au Pub le Sous-Bock, 49, rue Saint-Honoré, Paris 1 ^{er}	Kristina, Mila, Franziska jugendkreis@afasp.net
Jeu 26/4 19 h	Rencontre littéraire. Frank Witzel. Comment un adolescent maniaco-dépressif inventa la Fraction Armée Rouge au cours de l'été 1969. En présence de l'auteur et de son traducteur Olivier Mannoni Modération : Jürgen Ritte Un adolescent de treize ans et demi, enfant de chœur souffrant de troubles mentaux, durant l'été 1969. Le romancier allemand Frank Witzel nous raconte son histoire, et à travers elle, celle de la RFA de l'après-guerre, jusqu'à l'irruption de ce groupe terroriste tristement célèbre nommé Fraction Armée Rouge. Frank Witzel est auteur, traducteur et illustrateur. Il accède à la notoriété en 2015 quand il se voit attribuer le plus grand prix littéraire allemand, le Deutscher Buchpreis, pour cette œuvre inclassable et fulgurante. Jürgen Ritte , né en 1956 à Cologne, est professeur en études germaniques à l'Université Paris 3 – Sorbonne Nouvelle. Il est également essayiste, journaliste littéraire et traducteur. Traducteur à ce jour de plus de 170 ouvrages, Olivier Mannoni est aussi journaliste indépendant et biographe. Président de l'ATLF (Association des traducteurs littéraires de France) de 2007 à 2012, il traduit les ouvrages de philosophes, sociologues, historiens et romanciers allemands.	Goethe Institut 17 avenue d'Iéna Paris 16 ^{ème} Langue: En français et en allemand Prix: Eintritt frei +33 1 44439230
Sam 28/4 11 h	Les samedis du cinéma allemand. - Le chat à neuf vies 1968 : Les Temps changent. Femmes en mouvement Réalisation : Ula Stöckl . RFA, 1968, v.o.s.t.fr., 91 min. Avec Liane Hielscher, Christine de Loup, Jürgen Arndt Présenté par Jackie Buét , directrice du Festival international de Films de Femmes, Créteil Munich pendant l'été 1967. La journaliste Katharina reçoit la visite de son amie française Anne. Elles flânent, traînent dans les cafés, vont voir des amis, font la fête. Ce film en forme d'essai qui est considéré comme le « premier film féministe » de l'Allemagne de l'Ouest place cinq types de femmes au cœur d'une action qui se déroule en plusieurs épisodes : la femme active et pas encore mariée, la femme divorcée qui doit prendre son avenir en main, la femme ambitieuse, la femme trompée et une femme « idéale ».	L'Arlequin 76, rue de Rennes Paris 6 ^{ème} Métro : St-Sulpice. Tel. +33 1 45442880 6,30€; erm. 4,50€
Sam 28/4 20 h	Restaurant du mois : Le Petit Olivier. 82, rue du Cherche Midi 75006 PARIS M : Vaneau - Saint Placide - Rennes Lignes 4 - 10 - 12; Entrée-plat-dessert 15 €. Réservation faite pour 8 personnes.	Inscription : Corine Mérigot 06 79 57 30 33 corine@afasp.net Date limite des inscriptions : jeudi 26 avril 2018.
A VENIR		
Ven 18/5 - Lun 21/5	Interstammtisch de l'AFASP-DEFTA. Réservez ces dates ! A Annecy, Inscrivez-vous, programme joint.	Inscriptions : Corine Mérigot - 06 79 57 30 33 corine@afasp.net

Auf der AFASP/DEFTA Internetseite - <http://www.afasp.net>

Kostenlose Anzeigen, erste kostenlose deutsch-französische Praktika-Tauschbörse, nützliche Webseite und Adressen, Programme aller AFASP/DEFTA Stammtische in Frankreich und in Deutschland.

Webmaster Mathieu Collart

contact@afasp.net

Beitrag der Mitgliedschaft für 2018 : 12 €/ Student/AuPair/ Sprachassistent/ Arbeitsloser ; 24 €/ eine Person ; 36 €/ Ehepaar

Die Mitgliedschaft ist für das ganze Jahr 2018 gültig und umfasst

- die Teilnahme an allen unseren Stammtische und Freizeitsaktivitäten in Frankreich und Deutschland
- das Senden der deutsch-französischen Zeitschrift DIALOG
- Reisen mit reduzierten Preisen
- Ermäßigungen in zahlreichen Geschäften in Deutschland und Frankreich.

(Wichtig zu wissen: die Afasp-Mitglieder können sich an dem Magazin Paris-Berlin mit reduziertem Preis abonnieren.

In diesem Fall, unbedingt uns schreiben, contact@afasp.net).

Bitte den Beitrag (Scheck mit ausgefülltem Formular, http://www.afasp.net/prog/Bulletin_Adhesion.pdf

an Corine MERIGOT senden, Schatzmeisterin AFASP/DEFTA, 53, rue de la Comète - F- 92600 Asnières,

Tél. (33) (0) 6.79.57.30.33 - Email : corine@afasp.net

Präsident : Didier GUINIO - Vizepräsident Deutschland : Verena WEITBRECHT - Vizepräsident Frankreich : Kristina FIEDLER

Postscheckkonto: Saarbrücken, Konto Nr. 1585-667 BLZ 590 100 66 - Chèques Postaux : Lyon Compte Nr. 1709 www.afasp.net - contact@afasp.net